

د رحيم شاه رحيم د شعري مجموعې *پېکړې* تجزیاتي خبرنه

"A Critical and Analytical Study of Rahim Shah Rahim's Poetry Collection Pekray"

Muhammad Sajid¹

Dr. Noor Muhammad Danish Bettani²

Abstract:

The late Rahim Shah Rahim was born on 4 April 1954 in the village of Aqlmand, near Mingora, Swat. He was a distinguished literary figure of the region, known as a poet, prose writer, critic, and historian. Three of his poetry collections—"Pekray," "Gharzhnai," and "Zalzalay", have been published, while his other works remain preserved in manuscript form. Among his published poetic works, "Pekray" was his first book. This research article presents an analytical study of that collection.

Keywords:- Pashto, literature, Prose, poetry, Pekray

د سوات سیمې د غرونو په لمنو کې پروردگار د ادب داسې گلونه او لوړ قد چنارونه ټوکولي دي چې د خوشبو نه ئې ګرده نړۍ معطره ده — په هر دور کې داسې لوړ قد شخصیتونه تېر شوي دي چې د ادب په کتابونو کې د خنده رویه پېغلې غوندې د زړه د سکون سبب دے — رحيم شاه رحيم هم د فطرت په دغه خوږه غېږه کې سترګې پرانستې دي او دغه د تخلیق کاريګري او هنرمندۍ ئې په رګونو کې په موجودو ده — که څه هم د هغه اباو اجداد د سوات د سیمې سره په صدو وړندې په نورو سیمو کې ژوند کولو خو د خوش بختۍ نه د رحيم شاه رحيم د زېږون ټاټوبه سوات دے — هم په دغه اساس ترې الله تعالی د ادب په مېدان کې مثالي کار اخستے دے —

"ارواښاد رحيم شاه رحيم په مینګوره سوات کې د
عقلمند په کور کې د کال ۱۹۵۴ء اپرېل د میاشتې
په څلورم تاریخ پېدا شوی ؤ" — ¹

ابتدائي زده کړې ئې هم دغلته په مینګوره کې پرائمری سکول
او تر لسم پورې د بني سکول نه سر ته رسولي دي — د دې نه پس

¹ PhD research scholar, Pashto academy, University of Peshawar

² Chairman Department of Pashto, University of Pashawar

ئې دولسم او څوارلسم د سوات د لوئې او مشهورې درسگاه گورنمنټ پوست گريجوېټ جهانزېب کالج مينگورې نه کړې دي - روستو ئې د پرائېوېټ اميدوار په توگه پښتو انر، ايم اے اسلاميات، ايم اے اردو ډگريانې ترلاسه کړې دي - په دې حواله سعيدالله خادم داسې رقم طراز دے:

"دوي لسم جماعت د گورنمنټ هائي سکول نمبر 1 مينگورې نه په 1972 کښې پاس کړے ؤ - دولسم جماعت ئې د گورنمنټ پوست گريجوېټ جهانزېب کالج مينگورې نه په 1975 کښې او د دې ادارې نه ئې څوارلسم جماعت په 1978 کښې پاس کړو -" ²

"او په 1980 کښې د پېښور يونيورسټي نه شپاړسم پاس کړو - دوي شپاړسم اردو او شپاړسم اسلاميات ډگريانې دواړه حاصلې کړې وې" - ³

د رحيم شاه رحيم د ادبي قد او قامت په حقله سيال کاکړ ليکي چې

"په سوات کښې محمد نواز طائر، حمد پروېش شاهين او رحيم شاه رحيم هغه لوئې نومونه دي چې د خپلو ژورو ادبي خدماتو له کبله د پښتونخوا په هر ليکوال باندې گران دي - د سوات هم دغه ارکان ثلاثه دي چې پښتو ئې په ملي احساس پښتني وجدان روزلې ده - هم دغه ارکانو څخه رحيم شاه رحيم هغه ځوان ليکوال او جانانه شاعر دے چې په خوراوړين تندي د پښتو خدمت کوي" - ⁴

د رحيم شاه شاعري د هر چا زړه ته افيل کړې دے او هغوي منلې ده ځکه چې ده هم هغه څه وئېلي دي کوم چې فطرتاً د هغه په ذهن او زړه کښې وو - ډاکټر سلمې شاهين په دې حقله وائي چې

"د رحيم شاه رحيم نظمونه ټول فني لوازمات پوره کوي او زما خيال دا دے چې زه به ښاغلي رحيم شاه ته دا رائے ورکړم چې هغه د غزل په ځانۍ نظم ته زياته توجو ورکړي - هغه لا زلمے دے او خدائے دې

وکړي چې په راتلونکي وخت کې د پښتو ادب د پاره
يو ښه سپېڅلې او د قدر وړ ليکوال شي — د داسې
زلمو سره د ژبې او ادب ډېر توقعات وابسته وي —
5"

د دې نه هېرېدونکي او نه هېرونکي ليکوال، اديب، شاعر،
ناول نگار، تاريخ نوېس او د طنز و مزاح مړني په حقله د ده
د سيمې يو قلم کار داسې جذبات خپل قلم ته سپاري:

"د يو شاعر په حيث ئې د ننگ و ناموس د پاره قلم
راوچت کړې دې او خوشحال خان خټک "سوات نامه"
ليکې ده په جواب کې "جواب نامه" ليکلې ده او
بيا ئې د يو شاعر په حيث خپل احساسات او جذبات
هم قلمبند کړي او مونږ ته ئې د "پېکړې" "غرځنې"
او "زلزلې" غوندې کتابونه په نوموړو ډالۍ کړي
دي — "6"

د ذکر شوو د پښتو ادب د لويو شخصيتونو ليکونه د دغه
هستی په حقله دا دلالت کوي چې دا لوړه قده شخصيت د شاعرۍ په
مېدان کې يو نه هېرېدونکې شهسوار دے —

د رحيم شاه رحيم په شاعرۍ کې زموږ سره درې مجموعې
"پېکړې" "غرځنې" او "زلزلې" چاپ دي او نور اثار ئې د قلمي
نسخو په شکل کې خوندي دي — د دوي د شاعرۍ په چاپ کتابونو
کې ورومې کتاب "پېکړې" دے — چې په دې تحقيقي مقاله کې
به ئې تجزياتي څېړنه کوم

پېکړې:

پېکړې د ښاغلي رحيم شاه رحيم د ځوانۍ د وخت د شاعرۍ
کتاب دے په کوم کې چې د مينې، محبت، سوز او درد، د عاشق
معشوق د زړه راز او نیاز او د سوو لوو اسوېلو داستانونه د
شعر په ژبه خوندي کړې شوې دي — په دې حواله حيم شاه په خپله
د کتاب "پېکړې" په خپلو خبرو کې ليکي چې:

"پېکړې زما د سکول د زمانې مجموعه کلام دے — په
دې مجموعه کې ټول هغه نظمونه او غزليات شامل
دي کوم چې ما وخت په وخت اکثر د سکول د جلسو

او مباحثو دپار د اتم او لسم جماعت (۱۹۷۰ء نه
۱۹۷۲ء) په دوران کښې ډېر په کچه عمر کښې ليکلي
دي - ۷"

د دوي د دغه وېنا نه څرگنده ده چې دا ده ده د سکول او
ماشومتوب د زمانې شاعري ده چې روستو ئې د ملگرو په وېنا چاپ
کړې ده -

پېکړې د پښتون ثقافت او کلتور يو داسې پېژندلې شوي کاله
دې چې کله هم د سوز او ساز محفل جوړ شوي او يا په کوژدن
واده کښې پېغلو او مشرانو ښځو د فن مظاهره کړې ده نو د
پېکړو څرنگار ئې د هر زلمي، ځوان او بوډا غوړونو ته رسېدلې
د - ځکه خو پښتانه وائي چې

"مړې په ژړا او ښادي په تنگ ټکور ښائسته ښکاري" که چرته هم
جونو لاسونو ته بنگري، پوزې ته نټکې او غوړونو ته والې اچولي
دي نو د پښو ښائست "پېکړې" ئې هم نه دي هېرې شوي - دا به د
کوژدن، واده او سنت په وخت کښې د گدا ښائست گڼلې شو - د دې
اواز به ځان له يو زړه راښکونکې موسيقي وه - ليکوال هم د
دغه پېکړو نه متاثره ښکاري ځکه ئې د خپل کتاب نوم "پېکړې"
خوښ کړې دې - ليکوال په اړه په خپله هم ليکي چې

"پخوا به پښتونخوا او خصوصاً په سوات کښې د دې
کالي ډېر رواج ؤ - پښتنې پېغلې چې به د لرې نه
راښکاره شوې نو په لاره به ئې د پېکړو د "څرنگ
څرنگ څرنگ څرنگ" زړه راښکونکې اواز او روح
خوشحالونکې موسيقي په چاپېرچل د مستې او خمار
يو کبف خور کړو - غزل هم چونکې د شاعرۍ يو داسې
صنف دې چې پکښې يو موسيقيت وي نو په دې وجه
پېکړې د ساز او اواز، لطيفې موسيقي دويم نوم
دې - ۸"

د دې کتاب رحيم شاه د عبدالمتين مرحوم په نوم باندې
تړون کړې دې او ذکر ئې کړې دې چې دا خواخوږۍ دوست زمونږ نه
مرگ بې وخته ورې دې - د دې کتاب په اوله کښې په څلورم او
پنځم مخ باندې ئې خپلې خبرې ليکلې دي چې پکښې د دې شاعرۍ د
زمانې او نوم ذکر شوي دې - د خوش قسمتي نه چې د رحيم شاه

دا کتابي شکل اولنی هڅه ده خو بيا پرې هم د پښتو شعر و ادب لوئې هستی حمزه بابا سريزه ليکلي ده چې دا د راتلونکي څېړنکارانو، اديبانو او شاعرانو دپاره لويه او ثانه نې لرونکې هڅه ده او د ليکوال د شاعرۍ دپاره لوئې دليل دے - حمزه بابا په د سريزه کښې د رحيم شاه رحيم د ليک او وېنا نه متاثره شوې دے او هغه ئې دلته خپل قلم ته سپارلي دي - ليکي چې

"زه د يو څو ورځو دپاره مينگورې ته راغله وم او دلته زما سره د پاکستان سنټر له خوا د يو مابام تېرولو انتظام شوې ؤ چې محرک ئې زما گران دوست فضل اکبر خان ډپټي کمشنر سوات ؤ - نو د هغو زلمو او نيم زالو شاعرانو کلامونه مې واورېدل کوم چې د سوات د خاورې سره تعلق لري - په زړه کښې مې وېل چې د خوشحال بابا د هغه خوب عملي تعبير لگيا دے خېژي چې د پښتو د ناوې پلو چا نه دے پورته کړې او بيا په دې مابام چې رحيم شاه رحيم زما په فن باندې في البديعه تقرير اوکړو ځېړان ورته پاتې شوم ځکه چې تقرير ئې بېخي نه ؤ ليکله - ما په دې کتاب ډېر څه ليکلي ؤ خو دلته مې استوگنه ډېره لږه ده نو ځکه مې په دې مختصرو الفاظو ئې ختم کوم او ننګيالو پښتنو ته خواست کوم چې هغوي د دې کتاب ضرور مطالعه اوکړي او د پښتو د ترقي او پېش رفت په لړ کښې د هر پښتو کتاب مطالعه ضروري اوگني - "9

د حمزه بابا د دومره درون او علمي ليک نه دا برېښي چې که هر څو دا شاعري د ښاغلي ليکوال د سکول د زمانې اولنی تجربه ده خو بيا هم په تول پوره ده ځکه چې شاعري د زده کولو هنر نه دے دا يو افقي پېرزونه ده نو ځکه ئې د عمر سره څه دومره تعلق نشته - او دا خبره روستو ثابته شوه دا لوئې نابغه ليکوال د سوات د خاورې داسې ځلنده ستورے ثابت شو چې د قلم د خوشبو نه ئې گرده پښتونخوا معطر شوه -

پېکړې په دوو برخو کښې ويشلې شوي دي اولنی برخه په غزلو مشتمله ده چې ټولې غزلې پکښې ۵۸ دي - دا غزلې د يولسم مخ نه

واخله تر د اویایم که پورې مشتملي دي - د څو یو اویایم ۷۱ نه
نظمونه شروع شوي دي چې د کتاب د خاتمي مخ نمبر ۱۱۰ یو سل لس
پورې دي - دا ټول نظمونه ۲۵ پنځه ویشته دي - اوس راځو د کتاب
اولنۍ برخې د غزل موضوعاتي جاج ته -

انسان ن چې په دنیا کې پېدا شوی د نو ډیرې تودې سړې
ورسره ملګري شوي دي چې د پېدائش نه واخله تر مرګه پورې
ورسره د ژوند په هر ډګر مل دي چې چرته ترې هم جدا شوي نه
دي - دغه تودو سړو د انسانانو روڼي، خویونه، عادتونه او د
فن لارې د یو بل نه جدا کړي دي - د چا نه ئې شاعر جوړ کړي
دے او د چا نه مصور د چا نه فلسفي او داسې نورو ډېرو خویونو
عادتونو او خصلتونو سره د دغه تودو سړو د برکته یاد شوي دي
- شاعر هم د دغه جذباتو، احساساتو نوم دے چې شاعر ئې د قلم
په ذریعه کاغذ ته سپاري چې روستو د ادب یوه برخه اوګرځي او
قارئین پکښې خپله هغه تنده سړوي کومه چې لیکوال د لیک په
ذریعه شاعري کړې وي -

رحیم شاه هم په هغه توده، خواره او بد قسمته خاوره پښه
اېښې ده چې تر اوسه پورې پښتون چرته د سکون ساه وانه غسته
- امن ډیر لوی غنیمت دے ځکه خو ابراهیم علیه السلام هم دعا
غوښتې وه چې "یا الله زما ښار د امن ځای وګرځوي" په قران کریم
کښې ارشاد دے:

"وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا"¹⁰

ژباړه: او کله چې ابراهیم ووئېل: اے زما ربه! دا ښار امن
والا وګرځوه.

هم دارنگه په سورة ابراهیم کې هم ورته دعا راغلې ده:

"رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ"¹¹

ژباړه: اے زما ربه! دا ښار امن والا کړه او ما او زما اولاد
د بتانو له عبادته وساته

د دې امن په سلسله کې د دة مشرانو د وطن نه کېدې هم
کړې وې چې مشران پکښې د بنگال د نوم سره منسوب وو نو د رحیم
شاه شاعري هم هغه ټول موضوعات لري کوم چې د ژوند د تودو سړو

سره تعلق لري او يا د حسن او جمال سره — ځکه چې انسان که هر څو په توده زمکه ولاړ وي خو په حسن پسې څټ خامخا اړوي — په دې خاوره کې چې څوک هم ژوند کوي نو هغه به د خپلې خاورې امین وي — ځکه چې څوک چرته هم خرپوسې اوکړي او د وطن اوبه او دانه اوخوري نو د دې خاورې او وطن مینه د ده د ژوند برخه اوگرځي — د دې کتاب غزل ډېر موضوعات لري خو څه زړه راښکونکي پکښې دا دي:

حقيقي مینه / شاعري:

انسان د الله تعالى غوره مخلوق دے دا دنیا هم پرور دگار دې خپل خلیفه لي پېدا کړي ده او ټوله دنیا ئې ورله تابع گرځولې ده — نو انسان هر څه کولې شي خو خپل رب نه شي هېرولې — که دے هر څومره سرکشي اوکړي خو بیا هم خپل رب ته متوجه کېږي — نو رحیم شاه رحیم د دې کتاب په غزل کې چې هم دغه رب سره د مینې انګازې برېځي چې څه شعرونه د حوالې په توګه دا رنگي دي —

سر و مال به د الله په لورې ورکړي
د رحیم که اشنا لږ څه زړه له
ورشې" ¹²

په دې حواله د ده یو پوره غزل د حوالې په توګه راوړلې شي —

هسې زړه مې د دنیا ځنې دلگیر شي
تصور چې د عقبا راته تصویر شي
مړېده د دې دنیا په حرص نشته
که دولت ئې د قارون غوندې خنزیر شي
ځان ته اوګورم چې فکر گور ته اوکړم
ملامته راته هسې خپل ضمیر شي
څوک به څه په دنیا ځان په امیر بولي
چې ایمان شي سلانت نو خود امیر شي
د غفلت پردې گزارې کړه رحیمه
توبه گار شه چې معاف دې زر تفسیر شي" ¹³

مذکور شخصیات:

دنیا د زده کړې ځای د په هر ډگر او هره پېښه کېښې څه نه څه زده کړه کېږي خو ډیره زده کړه انسان د بل انسان به کوي - دغه رنگ مخکې تېر شوی خلق، روستنې خلق یا دوي که په ښه وي که په بده - شاعري هم د ژوند د کندو کړمو پېداوار د نو په دې کېښې هم په مختکو موقعو باندې ښه او نا ښه کامیاب او ناکام، ورک او مشهور هر قسمه شخصیاتو ذکر کېږي - رحیم شاه هم دلته په خپل غزل کېښې د څه خلقو ذکر کړی د چې څه په دې ډول د:

لقمان حکیم:

که لقمان غوندې دانا او هنر ورشي
خو چې ستا په مینه گېر شي کور وگر
شي" ¹⁴

يعقوب عليه السلام:

د يعقوب غوندې په تا پسې شمکور شوم
بينائي به واپس راشي خو شال نشته" ¹⁵

کله نا کله په انسان غونډه زير زير شي او ولې به داسې نه کېږي چې انسان له رب کائنات کوم خواص خمسه ورکړي دي نو د رب ورکړه لاثاني وي نو چې کله څوک د رب په کائناتو کېښې د هغه کارېگري اوويني نو ورته گوته په خپله پاتې شي او کله نا کله چې انسان په غوړونو څه واوري نو بيا هم گوته په خله وي - ما چې د رحيم شاه دا شعر ولوستو نو زه هم حېران دريان پاتې شوم - که د يعقوب عليه السلام دپاره د يوسف مينه د هغه نظر وو نو د رحيم شاه دپاره د چا شال هم د مسيحا نه کم نه دے - او دا خو په ژوند کېښې اورېدلې او تجربه کړې خبرې دي چې څوک د چا په معيار برابر وي نو د هغه خامې ورته خوبې ښکاري - د هغه ليدل او يا ورسره مشغولېدل د هر قسمه دارو نه ډېر سودمن وي -

حضرت عمر رضي الله عنه:

واوبلا فرياد مې څوک په غور واورې
هې افسوس چې د عمر عدالت نشته" ¹⁶

منصور بن حلاج:

چې خپل ځان ئې ستا په مينه کښې په دار
کړو
گرېوان خيرې ليونې منصور راغله" ¹⁷

مجنون:

کور کله مې پرېښود ستا په مينه کښې مجنون
شومه
گرځم گرېوان خيرې خبراتي دې تورو سترگو
کړم" ¹⁸

ليلى:

خبرې هر رنگ دي رحيمه ليکن
ډېرې خوږې دي د لېلا خبرې" ¹⁹

حمزه بابا چې د رحيم شاه رحيم په دې کتاب ليکل کول او هغه هم صرف دومره چې د هغه يو تقرير ئې اورېدلى ؤ او بيا ئې ورله د شاعرۍ کتاب اوکتلو نو د دې نه دا اندازه کېږي چې د رحيم شاه شاعري په ټول پوره او د سين په کاني تللې ده — د هغه د غزل هره موضوع زړه راښکونځي ده که هغه حقيقي ده او که مجازي ده، که د سوز او ساز خبرې دي او يا وطن مينه ده، په دې پاتې نورو موضوعاتو کښې به د هغه د شاعرۍ درونواله، خوږ والې او زړه راښکونکې مناظر ښکاره شي —

محبوب سره مينه:

د ښاغلي ټوله شاعري د محبوب په درد و غم کښې لړلې ښکاري د حوالې دپاره دلته يو غزل او څه شعرونه ټاکلې شي —

ياري جفاکاره محبت خو لږ کوه
 څنگه عنايت ئې عنايت خو لږ کوه
 سترگو دې په زړه يمه ويشتلې يم زخمي
 مينه دې افت دے دا افت خو لږ کوه
 ظلم او جفا خو ستا عادت شو اوس اشنا
 خوښ مې دا عادت دے دا عادت خو لږ کوه
 ته چې راشکاره شې په گلشن راشي بهار
 بند دې وصال دے وصال خو لږ کوه"²⁰

په لاندېنو شعرونو کېښې دمحبوب سره د مېنې اظهار په دې ډول کوي

"اشنا د غم غځې خوړلې نه دے
 زما په شاني دردېدلې نه دے
 هسې چې گورم طبيبان ډېر دي
 زما د رنځ طبيب راغلې نه دے"²¹

فطرت نگاري:

انسان د فطرت پېداوار دے چې په دې دنيا کېښې انسان اوسېږي نو د فطرت د ښکلاگانو، سيندونو، ونو، بوټو، مرغو، او خوړو خوړو نظارو او اوازونو سره اشنا کېږي او هم په دغه کېښې د روح تسکين لټوي – دغه نظارې او سرودونه د فطرت سره د مينې سبب او خالق کائنات د مظهر وسيله وي – او شاعر خو فطرت ډېر د نژدې نه مشاهده کوي او چې څه محسوسوي نو د قلم ژبې ته ئې سپاري – لکه چې رحيم شاه وائي:

"د بصر نه چې مې نم لکه سېلاب ځي
 دا جهلم درياب بهېږي که چناب ځي
 يا شېبې د پشکال جوړې راکې شوې
 يا چپې د سمندر دي په شناب ځي
 د گلشن په زيرو گلو خزان راغے
 ځکه نن ترې بلبلان سينه کباب ځي"²²

د دې کتاب "پېکړې" دويمه برخه نظمونه دي چې ټول تعداد ۲۵ دے - دا نظمونه د موضوع په لحاظ سره په مختلفو نومونو ليکلے شوي دي چې څه دا رنگ دي -

د خيالونو دنيا، د قسمت ستورے، د زمانې هوا، خالي جام، ياد، د زړه سکون، د سحر باد، د يار زړه، غازي ته، فرياد، د مينې چې، وژېدم، د رقيب دپاره، د مينې انصاف، سوال، جهان پرېښودم، د زلمي ژوند، غم ته، د اوښکو سېلاب، قدرت، جشن ايران، د بېدارۍ غږ، د وخت اواز، وېريا نسخه، د متين په ياد کښې -

دا نظمونه د يو اويام دے ۷۱ مخ نه واخله تر د ۱۱۰ مخه پورې په کتاب کښې ليکلے شوې دي - څه رنگ چې د ښاغلي رحيم شاه غزل په ټول تللے او په معيار پوره دے نو دغه شانتې نظم هم ثاني نه لري - د نظم دپاره خو د غزل نه زياته موقع ځکه وي چې په يوه موضوع پکښې په فراخه مټ ليکل کېدے شي - نو دې ليکوال هم په نظم کښې د خپل زړه براس ويستلے دے او د خپلې خوښې موضوعات ئې پکښې راغونډ کړي دي - او بيا ئې د دې کتاب رنگينه برخه گرځولې ده - څنگه چې د بره ورکړې شوې موضوعاتو نه څرگنده ده نو په نظم کښې په هر اړخ ډېر څه وئېلې دي چې قاري ته ئې د کتو سره د زړه تسکين کېږي او ادبي تنده ئې ماتېږي - د هغه په نظم چې هر څومره بحث اوکړے شي کم دے خو دلته زه خبره د هغه د نظمونو حوالو راغونډوم - "د زمانې هوا" موضوع لاندې څه دا رنگه گویا دے:

"راغله زمانه نوې بدله ئې هوا کړله

ظلم ئې شروع کړو په هر لورې ئې جفا کړله

خلق خود غرضه شو سينو نه ئې محبت لاړو

نشته چا کښې رحم هسې ورکه ئې وفا کړله

زور شوه بد امنې، شرم، غېرت چا ته اودرېږي نه

ټي وي فېشنونو خو تباہ گوره دنيا کړله

لاړلو وختونه شو بدل حق گوئي نشته دے

جوړه بې ننگي شوله هر چا لرې حيا کړله

خلاص به نه شي چرې بي رحيمه فکر مه کوه

خبر که غلیمانو پټه هسې برخه ستا کړله"²³

دا نظم ئې په ۱۹۷۰ء کې د جهانزېب کالج په مشاعره کې اورولې ؤ چې په کتاب کې ئې ورته نېټه او ځای لیکلې دے -

د وطن په مینه هر څوک مست وي خو ځینې خلق پکې د سر قربانی ته ځان رسوي او د سر نزرانه پېش کوي چې د هر چا د قسمت او د وس خبره نه ده - دې له الله پاک خپل خپل خلق پېدا کړې دے چې هغه هم په دغه وخت دغه نزرانه پېش کوي - دلته هم د ده غازي نومي نظم په دغه موضوع دے -

غازي ته:

"زړه کې د وطن مینه رگونو کې غېرت لرې

لوړې حوصلې لرې همت او لوئے عظمت لرې

ته به تر قیامته لرې بل د ازادی شمع

ته خو یا غازي ئې یا مقام د شهادت لرې

ستا د تورې شرمگ دے په دشمن لکه گزار د بم

خپل وطن د ځان سره د قوم یو امانت لرې

ټوله دنیا ستا په شجاعت باندې قائله ده

بر په ټول جهان د کارنامو نشان اوچت لرې"²⁴

که مونږ د ده په نظم خبره کوو او یا ئې موضوعات څېړو نو قیصه نوره هم اوږدېږي خو دلته د ده په دې حوالو اکتفا لولې شي او د نورې مکالمې او زده کړې دپاره د ده کتاب "پېکړې" موجود دے - د دې کتاب په اخره کې "د متین په یاد کې" نومي نظم لیکلې شوې دے او په باقه دوه مخونو باندې د ده د چاپ او ناچاپ کتابونو فهرست موجود دے چې هغه د کار اندازه ترې ډېره په اسانه لگولې شي -

د پورتني بحث نه دا خبره په واضحه توگه ثابتهږي چې د
رحيم شاه رحيم دا شعري مجموعه په فني او فكري توگه په ټول
پوره ده، كه څه هم دا د هغوي ورومبي شعري ټولگه وه

حوالي²⁵

- ¹ سعيدالله خادم، اداگانې د قلم، مارچ، ۲۰۲۰ء، زاهد بشير پرنتر لاهور، مخ، ۲۳۳
- ² سعيدالله خادم، اداگانې د قلم، مخ، ۲۳۳
- ³ سعيدالله خادم، اداگانې د قلم، مخونه، ۲۳۳، ۲۳۴
- ⁴ رحيم شاه رحيم، غرخني، اگست، ۱۹۹۰، منظور عام پرېس پېښور، مخ، ۷
- ⁵ رحيم شاه رحيم، غرخني، مخ، ۱۵
- ⁶ اداگانې د قلم، مخ، ۲۳۴
- ⁷ رحيم شاه رحيم، پېكړې، ۱۹۷۸، مكتبه رحمن سنز مينگوره سوات، مخ، ۴
- ⁸ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۵
- ⁹ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخونه، ۹، ۱۰
- ¹⁰ القرآن، سورة البقره، آيت ۱۲۶
- ¹¹ القرآن، (سورة ابراهيم، آيت ۳۵)
- ¹² رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۱۵
- ¹³ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۳۸
- ¹⁴ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۱۵
- ¹⁵ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۲۴
- ¹⁶ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۳۷
- ¹⁷ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۴۵
- ¹⁸ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۴۵
- ¹⁹ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۴۶
- ²⁰ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۲۶
- ²¹ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۲۱
- ²² رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۲۳
- ²³ رحيم شاه رحيم، پېكړې، مخ، ۷۳

۲۴ رحيم شاه رحيم، پېکړې، مخ، ۸۰

References:

1. Saeedullah Khadim, *Adagane da nqalam*, March 2020, Zahid Bashir Printers Lahore, Makh 233
2. Hum dagha Makha 233
3. Hum Dagha Makhoona, 233, 234
4. Raheem Shah Raheem, *Gharsanai*, August 1990, Manzoor e Aam press Peshawar, Makh 7
5. Hum dagha, 15
6. Saeedullah Khadim, *Adagane da nqalam*, Makh 234
7. Raheem Shah Raheem, *Pekarray*, 1978, Maktaba e Rehman sanz, Mingora, Swat, Makh 4
8. Hum Dagha, Makh 5
9. Hum Dagha, Makhoona 9, 10
10. Alquran, *soora e Baqara*, Ayat 126
11. Alquraan, *Soora E Ibrahim*, Ayat 35
12. Raheem Shah Raheem, *Pekarray*, Makh 15
13. Hum Dagha, Makh, 38
14. Hum Dagha, Makh, 15
15. Hum Dagha, Makh, 24
16. Hum Dagha, Makh, 37
17. Hum Dagha, Makh, 45
18. Hum Dagha, Makh, 45
19. Hum Dagha, Makh, 46
20. Hum Dagha, Makh, 46
21. Hum Dagha, Makh, 21
22. Hum Dagha, Makh, 23
23. Hum Dagha, Makh, 73
24. Hum Dagha, Makh, 80